

## ফুটপাথ প্রতিস্থাপন প্রোগ্রাম



## SIDEWALK REPLACEMENT PROGRAM

### ৩ দিনের বিজ্ঞপ্তি

ডেট্রয়েট ডিপার্টমেন্ট অফ পাবলিক ওয়ার্কস, আমাদের ঠিকাদার (গুলি) এর মাধ্যমে শীঘ্রই আপনার বাড়ির সামনে ক্ষতিগ্রস্ত ফুটপাথগুলি প্রতিস্থাপন করবে। সিটি ইন্সপেক্টর সাইডওয়াক ফ্ল্যাগ পেইন্ট দিয়ে প্রতিস্থাপন যোগ্য ফুটপাথ চিহ্নিত করবেন। আমরা আপনার গাড়িকে আপনার বাড়ির সামনের দিক থেকে সরাতে বলি, যাতে ঠিকাদাররা সহজে ফুটপাথে প্রবেশ করতে পারে। যদি আপনার ড্রাইভওয়ে জুড়ে ফুটপাথে চিহ্নগুলি থাকে তবে আপনাকে কাজ শুরু হওয়ার আগে আপনার গাড়ি আপনার ড্রাইভওয়ে থেকে সরাতে হবে। অন্যথায়, গাড়িটি ড্রাইভওয়েতে ৭ দিনের জন্য আটকে যেতে পারে যখন, কংক্রিট শক্তিশালী করা হয়।

একবার কংক্রিট ঢালা হলে, কংক্রিটের রাস্তা শক্তিশালী হতে প্রায় ৩ দিন এবং ড্রাইভওয়ে জুড়ে ঘন কংক্রিটের শক্তিশালী করার জন্য প্রায় ৭ দিন সময় নেয়। এটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ যে ফুটপাথ শক্ত হয়ে যাওয়ার সময় আপনি এর উপর দিয়ে হাঁটাচলা করা অথবা গাড়ি চালানো, দাগ দেওয়া অথবা অন্যভাবে ক্ষতি করবেন না। এটা কাজের মান প্রভাবিত করবে।

ফুটপাথের প্রতিস্থাপন করার পর, কর্মীরা ফুটপাথের পাশে অবস্থিত এলাকায় পুনরুদ্ধার করতে ফিরে আসবে। ধ্বংসাবশেষ অপসারণ, পথের প্রতিস্থাপন দ্বারা সৃষ্ট ক্ষতির মেরামত, এবং কাজের দ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত লেনে মাটি এবং বীজ প্রয়োগ এর অন্তর্ভুক্ত। ফুটপাথ প্রতিস্থাপন করার পর ২ সপ্তাহের মধ্যে পুনর্নির্মাণ সম্পন্ন করা হবে। যদি ঠিকাদার আপনার স্প্রিংকলার সিস্টেম ক্ষতিগ্রস্ত করে, (৩১৩) ২২৪-৩৪৯৪ এ আমাদের সাথে যোগাযোগ করুন। আপনার ঠিকানা এবং যোগাযোগের তথ্য দিয়ে একটি বার্তা ছেড়ে দিন। আমরা প্রয়োজনীয় মেরামত করতে ঠিকাদারকে অবহিত করব। এই কাজের সাথে যুক্ত সমস্ত খরচ ডেট্রয়েট শহরের দ্বারা প্রদান করা হবে। আপনি পুনরুদ্ধারকৃত এলাকায় পানি জোগানোর জন্য দায়ী, যাতে নতুন ঘাসের শিকড় গজাতে পারে আপনি দৈনিক দুইবার পানি দেবেন এবং কমপক্ষে ৪ ইঞ্চি উচ্চ পর্যন্ত ঘাস কাটবেন না বলে সুপারিশ করা হয়।

আপনার অসুবিধার জন্য আমরা ক্ষমাপ্রার্থী এবং আপনার ধৈর্যের প্রশংসা করি যখন আমরা এই উন্নতিগুলি করার জন্য দ্রুত কাজ করি। কোন কাজ এর সাথে সম্পর্কিত সমস্যার প্রতিবেদন করতে সিটি ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগকে ফোন করুন এবং (৩১৩) ২২৪-৩৯৪৯ এই নম্বরে একটি বার্তা দিন অথবা আপনি [www.detroitmi.gov/sidewalks](http://www.detroitmi.gov/sidewalks) এ সাইড ওয়াক ম্যাপ ওয়েবসাইটের মাধ্যমে তাদের অনলাইন রিপোর্ট করতে পারেন।

আপনার সহযোগিতার জন্য আবার ধন্যবাদ।

### 3 DAY NOTICE

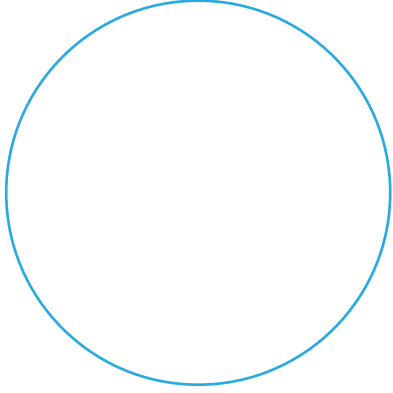
The Detroit Department of Public Works, through our contractor(s), will soon be replacing damaged sidewalks in front of your home. A City inspector will mark the sidewalk flags to be replaced with pink paint. We ask that you move your vehicle from the front of your home, so that the contractor has easier access to the sidewalk. If the markings include the sidewalk across your driveway, you will need to move your vehicle from your driveway before work begins. Otherwise, the vehicle could be trapped in the driveway for up to 7 days, while the concrete is strengthening.

Once the concrete has been poured, it will take approx. 3 days for the concrete walks to strengthen and approx. 7 days for the thicker concrete across the driveway to strengthen. It is extremely important that you do not walk or drive across, mark or otherwise damage the sidewalk while it hardens. It will affect the quality of the work.

Following replacement of the sidewalk, crews will return to restore the areas adjacent to the sidewalks. This includes removing debris, repairing damages caused by the sidewalk replacement, and applying soil and seed in the lawn damaged by the work. The restoration will be completed within 2 weeks after replacement of the sidewalks. If the contractor damages your sprinkler system, contact us at **(313) 224-3949**. Leave a message with your address and contact information. We will notify the contractor to make the necessary repairs. All costs associated with this work will be paid by the City of Detroit. You are responsible for watering the restored areas so the new grass can take root. It is recommended that you water twice daily and do not cut the grass until it is at least 4 inches high.

We apologize for the inconvenience and appreciate your patience as we work quickly to make these improvements. Please call the City Engineering Division and leave a message at **(313) 224-3949** to report any work related issues or you may report them online with the Sidewalk Map Website at [www.detroitmi.gov/sidewalks](http://www.detroitmi.gov/sidewalks).

Thanks again for your cooperation.



## PROGRAMA DE REEMPLAZO DE LAS VEREDAS

### NOTIFICACIÓN DE 3 DÍAS

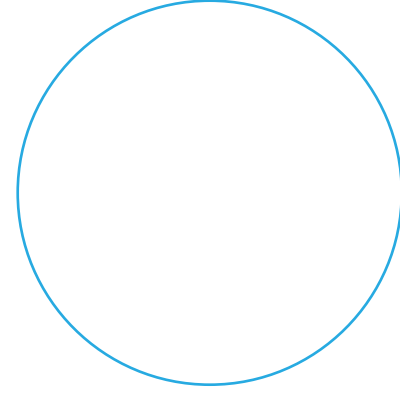
A través de nuestro contratista(s), el Departamento de Obras Públicas de Detroit muy pronto reemplazarán las veredas dañadas en frente a su hogar. Un inspector de la Ciudad marcará las banderas de la vereda a ser reemplazada con pintura. Le pedimos que mueva su vehículo de la parte delantera de su hogar para que el contratista tenga fácil acceso a la vereda. Si las señales incluyen la acera en frente a su entrada, usted necesita mover su vehículo de su entrada antes de que comience el trabajo. De lo contrario, el vehículo se puede quedar atrapado en la entrada hasta 7 días mientras se fortalece el concreto.

Una vez que se haya colocado el concreto, tomará aproximadamente 3 días para que se fortalezcan las paredes y aproximadamente 7 días para que el concreto más espeso se fortalezca en la calzada. Es extremadamente importante que no camine ni conduzca, marque o dañe la vereda mientras se endurece. Eso afectará la calidad del trabajo.

Después del reemplazo de la vereda, el personal regresará a restaurar las áreas adyacentes a las veredas. Esto incluye remover escombros, reparar daños causados por el reemplazo de la vereda, y aplicar tierra y semilla en el césped dañado por el trabajo. La restauración estará completa dentro de 2 semanas después del reemplazo de las veredas. Si el contratista daña su sistema de rociadores, contáctenos al **(313) 224-3949**. Deje un mensaje con su dirección e información de contacto. Notificaremos al contratista para que haga las reparaciones necesarias. Todos los costos asociados con este trabajo serán pagados por la Ciudad de Detroit. Usted es responsable por el riego de las áreas restauradas para que el nuevo césped cree raíces. Se recomienda que riegue con agua dos veces al día y no corte la hierba hasta que por lo menos tenga 4 pulgadas de alto.

Le pedimos disculpas por las molestias y apreciamos su paciencia mientras trabajamos lo más rápido posible para hacer estas mejoras. Por favor llame a la División de Ingeniería de la Ciudad y deje un mensaje en el **(313) 224-3949** para reportar cualquier problema relacionado o puede reportarlos en línea en la página en el Internet Mapa de las Veredas en [www.detroitmi.gov/sidewalks](http://www.detroitmi.gov/sidewalks).

Gracias nuevamente por su cooperación.



## برنامج استبدال الرصيف

### أشعار لمدة 3 أيام

وزارة الأشغال العامة في ديترويت ستستبدل قريباً ، من خلال مقاولنا ، الأرصفة التالفة أمام منزلك. سيقوم مفتش المدينة بوضع علامة على الواح الرصيف ليتم استبدالها بالطلاء. نطلب منك نقل سيارتك من مقدمة منزلك ، بحيث يكون للمقاول سهولة الوصول إلى الرصيف. إذا كانت العلامات تشمل الرصيف عبر دربك الخاص ، فستحتاج إلى نقل سيارتك من دربك الخاص قبل بدء العمل. خلاف ذلك ، يمكن أن تكون السيارة محاصرة في الممر لمدة تصل إلى 7 أيام ، لحين تتصلب الخرسانة.

بمجرد صب الخرسانة سوف يستغرق الأمر 3 أيام تقريباً للممر الكونكريتي لكي يتصلب وتقريباً 7 أيام لالخرسانة الأسمنتية السمكية عبر الممر لتتصلب. من المهم للغاية ألا تمشي أو تسوق عبر الرصيف كي لا تتلفه أو تترك علامة بينما تتصلب. حيث سيؤثر على جودة العمل.

بعد استبدال الرصيف ، ستعود الطواقم لاستعادة المناطق المتاخمة للأرصفة. وهذا يشمل إزالة الحطام ، وإصلاح الأضرار الناجمة عن استبدال الرصيف ، ووضع التربة والبذور في الحديقة التي تضررت من العمل. سيتم الانتهاء من الترميم في غضون أسبوعين بعد استبدال الأرصفة. إذا أضر المقاول بنظام الرش الخاص بك ، فاتصل بنا على **224-3949-(313)**. وأترك رسالة مع عنوانك ومعلومات للاتصال. سنقوم بإخطار المقاول بإجراء الإصلاحات اللازمة. سيتم دفع جميع التكاليف المرتبطة بهذا العمل من قبل مدينة ديترويت. أنت مسؤول عن سقي المناطق المستعادة حتى يتسنى للعشب الجديد أن يتجذر. يوصى بأن تسقي مرتين يوميًا ولا تقص العشب حتى يبلغ ارتفاعه 4 بوصات على الأقل.

نعتذر عن أي إزعاج ونقدر سعة صدرك أثناء قيامنا بالعمل بسرعة لإجراء هذه التحسينات. يرجى الاتصال بقسم هندسة المدينة وترك رسالة على **(313) 224-3949** للإبلاغ عن أي مشكلات متعلقة بالعمل. أو بإمكانك الإبلاغ عنها عبر الإنترنت من خلال موقع [www.detroitmi.gov/sidewalks](http://www.detroitmi.gov/sidewalks).

شكراً مرة أخرى لتعاونكم.